

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1993-1994 (*)

16 NOVEMBRE 1993

PROJET DE LOI

**portant cinquième ajustement du
Budget général des dépenses pour
l'année budgétaire 1993 —
Section 16 « Défense nationale »**

EXPOSE DES MOTIFS

SECTION 16

MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE

JUSTIFICATION PAR PROGRAMME DES CREDITS AJUSTES

I. — GENERALITES

Les adaptations effectuées aux différents programmes résultent des mesures ci-après.

En ce qui concerne les moyens d'ordonnancement (crédits non dissociés et crédits d'ordonnancement) :

— une augmentation de 77,6 millions de francs des dépenses de personnel résultant d'un dépassement de l'indice pivot en mai 1993 au lieu de juin 1993 tel que prévu lors du contrôle budgétaire 1993;

— une augmentation de 859,8 millions de francs des dépenses de personnel résultant de l'écart par rapport à l'effectif budgétaire moyen pris en considération lors du contrôle budgétaire 1993;

— une augmentation de 45,0 millions de francs des dépenses de personnel et de 22,5 millions de

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1993-1994 (*)

16 NOVEMBER 1993

WETSONTWERP

**houdende vijfde aanpassing van de
Algemene uitgavenbegroting voor
het begrotingsjaar 1993 —
Sectie 16 « Landsverdediging »**

MEMORIE VAN TOELICHTING

SECTIE 16

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

VERANTWOORDING PER PROGRAMMA VAN DE AANGEPASTE KREDIETEN

I. — ALGEMEEN

De wijzigingen doorgevoerd op de verschillende programma's vloeien voort uit volgende maatregelen.

Wat de ordonnanceringsmiddelen betreft (niet-gesplitste kredieten en ordonnanceringskredieten) :

— een verhoging met 77,6 miljoen frank van de personeelsuitgaven voortvloeiend uit de overschrijding van de spilindex in mei 1993 in plaats van in juni 1993 zoals voorzien was bij de begrotingscontrole 1993;

— een verhoging met 859,8 miljoen frank van de personeelsuitgaven voortvloeiend uit de afwijking ten opzichte van het gemiddeld budgettair effectief in overweging genomen bij de begrotingscontrole 1993;

— een verhoging met 45,0 miljoen frank van de personeelsuitgaven en een verhoging met 22,5 mil-

(*) Troisième session de la 48^e législature.

(*) Derde zitting van de 48^e zittingsperiode.

francs des dépenses de fonctionnement conformément à la décision du Conseil des Ministres du 29 juillet 1993 d'envoyer un détachement du Génie en ex-Yougoslavie;

— une diminution de 1 004,9 millions de francs des crédits d'ordonnancement suite à l'actualisation de certains programmes de rééquipement et d'infrastructure.

En ce qui concerne les crédits d'engagement :

— une augmentation de 32,0 millions de francs rendue nécessaire pour l'achat d'un terrain d'exercices à JAMBES;

— une diminution de 830,0 millions de francs résultant de l'actualisation du programme de restructuration des Forces armées (REFORBEL);

— une diminution de 104,0 millions de francs suite à l'actualisation du montant relatif à la quote-part belge aux travaux d'infrastructure OTAN à l'étranger;

— une diminution de 102,9 millions de francs résultant d'une révision à la baisse du programme « Munitions d'entraînement » de la Force terrestre.

joen frank van de werkingsuitgaven conform de beslissing van de Ministerraad van 29 juli 1993 om een geniedetachement naar ex-Joegoslavië te sturen;

— een vermindering met 1 004,9 miljoen frank van ordonnanceringskredieten ten gevolge van de actualisering van sommige wederuitrustings- en infrastructuurprogramma's.

Wat de vastleggingskredieten betreft :

— een verhoging met 32,0 miljoen frank nodig voor de aankoop van een oefenterrein te JAMBES;

— een vermindering met 830,0 miljoen frank voortvloeiend uit de actualisering van het herstructureringsprogramma van de Krijgsmacht (REFORBEL);

— een vermindering met 104,0 miljoen frank ten gevolge van de actualisering van het bedrag van de Belgische bijdrage aan de NAVO-infrastructuurwerken in het buitenland;

— een vermindering met 102,9 miljoen frank voortvloeiend uit de herziening in mindering van het programma « Oefenmunitie » van de Landmacht.

II. — DETAIL PAR PROGRAMME

1. PROGRAMME 50/0

50. Forces armées

0. Subsistance

Année courante :

Une augmentation des crédits non dissociés à concurrence de 972,2 millions de francs est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes :

— une augmentation de 76,9 millions de francs des dépenses de personnel résultant d'un dépassement de l'indice pivot en mai 1993 au lieu de juin 1993 tel que prévu lors du contrôle budgétaire 1993;

— une augmentation de 827,8 millions de francs des dépenses de personnel résultant de l'écart par rapport à l'effectif budgétaire moyen pris en considération lors du contrôle budgétaire 1993;

— une augmentation de 45,0 millions de francs des dépenses de personnel et de 22,5 millions de francs des dépenses de fonctionnement conformément à la décision du Conseil des Ministres du 29 juillet 1993 d'envoyer un détachement du Génie en ex-Yougoslavie.

II. — DETAIL PER PROGRAMMA

1. PROGRAMMA 50/0

50. Krijgsmacht

0. Bestaansmiddelen

Lopend jaar :

Op dit programma wordt een verhoging van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 972,2 miljoen frank voorgesteld. Zij vloeit voort uit de hierna vermelde aanpassingen :

— een verhoging met 76,9 miljoen frank van de personeelsuitgaven voortvloeiend uit de overschrijding van de spilindex in mei 1993 in plaats van in juni 1993 zoals voorzien was bij de begrotingscontrole 1993;

— een verhoging met 827,8 miljoen frank van de personeelsuitgaven voortvloeiend uit de afwijking ten opzichte van het gemiddeld budgettair effectief in overweging genomen bij de begrotingscontrole 1993;

— een verhoging met 45,0 miljoen frank van de personeelsuitgaven en een verhoging met 22,5 miljoen frank van de werkingsuitgaven conform de beslissing van de Ministerraad van 29 juli 1993 om een geniedetachement naar ex-Joegoslavië te sturen.

2. PROGRAMME 50/1

50. Forces armées**1. Entraînement**

Année courante :

Une diminution des crédits d'engagement à concurrence de 102,9 millions de francs résultant d'une révision à la baisse du programme « Munitions d'entraînement » de la Force terrestre.

3. PROGRAMME 50/2

50. Forces armées**2. Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure**

Année courante :

Globalement, une diminution de 900,9 millions de francs des crédits d'ordonnancement et une augmentation de 32,0 millions de francs des crédits d'engagement sont proposées à ce programme.

Ces modifications proviennent des adaptations suivantes :

- une diminution de 100,0 millions de francs des crédits d'ordonnancement résultant d'une interruption momentanée de la production et de la livraison des mines anti chars suite à des difficultés techniques;

- une diminution de 800,9 millions de francs des crédits d'ordonnancement suite au retard des livraisons planifiées relatives aux programmes « Aéromobilité », « Radios VHF » et « ECM F-16 »;

- une augmentation de 32,0 millions de francs des crédits d'engagement rendue nécessaire afin d'acquérir un terrain d'exercices à Jambes.

4. PROGRAMME 50/3

50. Forces armées**3. Restructuration des Forces armées**

Année courante :

Une réduction des crédits d'engagement de 830,0 millions de francs est proposée à ce programme en compensation des crédits supplémentaires sollicités en raison de l'estimation la plus récente des besoins en crédits non dissociés et d'engagement à d'autres programmes.

2. PROGRAMMA 50/1

50. Krijgsmacht**1. Training**

Lopend jaar :

Een vermindering van de vastleggingskredieten met 102,9 miljoen frank voortvloeiend uit de herziening in mindering van het programma « Oefenmunitie » van de Landmacht.

3. PROGRAMMA 50/2

50. Krijgsmacht**2. Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur**

Lopend jaar :

Globaal worden er op dit programma 900,9 miljoen frank vermindering van ordonnanceringskredieten en 32,0 miljoen frank verhoging van vastleggingskredieten voorgesteld.

Deze wijzigingen vloeien voort uit de volgende aanpassingen :

- een vermindering met 100,0 miljoen frank van ordonnanceringskredieten voortvloeiend uit een tijdelijke onderbreking in de produktie en de levering van anti-tankmijnen als gevolg van technische moeilijkheden;

- een vermindering met 800,9 miljoen frank van de ordonnanceringskredieten ten gevolge van een vertraging van de geplande leveringen van de programma's « Aeromobiliteit », « VHF Radio's » en « ECM F-16 »;

- een verhoging met 32,0 miljoen frank van de vastleggingskredieten noodzakelijk om een oefenterrein in Jambes aan te kopen.

4. PROGRAMMA 50/3

50. Krijgsmacht**3. Herstructureren van de Krijgsmacht**

Lopend jaar :

Een vermindering van de vastleggingskredieten met 830,0 miljoen frank wordt voorgesteld op dit programma ter compensatie van bijkomende kredieten die gevraagd worden ingevolge de meest recente raming van de behoeften aan niet-gesplitste en vastleggingskredieten op andere programma's.

Cette diminution peut être appliquée suite à l'actualisation du programme de restructuration des Forces armées (REFORBEL).

5. PROGRAMME 50/4

50. Forces armées

4. Obligations internationales

Année courante :

Une diminution des crédits d'engagement et des crédits d'ordonnancement à concurrence de 104,0 millions de francs est proposée en compensation de crédits supplémentaires sollicités à d'autres programmes. Cette diminution peut être appliquée par suite de l'actualisation du montant relatif à la quote-part belge aux travaux d'infrastructure OTAN à l'étranger.

6. PROGRAMME 70/4

70. Politique scientifique

4. Enseignement, formation et activités éducatives

Année courante :

Une augmentation des crédits non-dissociés à concurrence de 32,7 millions de francs est proposée à ce programme. Elle résulte des adaptations suivantes :

— une augmentation de 0,7 million de francs des dépenses de personnel résultant d'un dépassement de l'indice pivot en mai 1993 au lieu de juin 1993 tel que prévu lors du contrôle budgétaire 1993;

— une augmentation de 32,0 millions de francs des dépenses de personnel résultant de l'écart par rapport à l'effectif budgétaire moyen pris en considération lors du contrôle budgétaire 1993.

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Défense nationale,

L. DELCROIX

Deze vermindering kan toegepast worden als gevolg van de actualisering van het herstructureringsprogramma van de Krijgsmacht (REFORBEL).

5. PROGRAMMA 50/4

50. Krijgsmacht

4. Internationale verplichtingen

Lopend jaar :

Een vermindering van vastleggings- en ordonnancieringskredieten ten belope van 104,0 miljoen frank wordt voorgesteld ter compensatie van de bijkomende kredieten die gevraagd worden op andere programma's. Deze vermindering kan toegepast worden als gevolg van de actualisering van het bedrag dat het Belgisch aandeel uitmaakt in de NAVO-infrastructuurwerken in het buitenland.

6. PROGRAMMA 70/4

70. Wetenschapsbeleid

4. Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten

Lopend jaar :

Een vermeerdering van de niet-gesplitste kredieten ten belope van 32,7 miljoen frank wordt voorgesteld op dit programma. Ze vloeit voort uit de volgende aanpassingen :

— een verhoging met 0,7 miljoen frank van de personeelsuitgaven voortvloeiend uit de overschrijding van de spilindex in mei 1993 in plaats van in juni 1993 zoals voorzien was bij de begrotingscontrole 1993;

— een verhoging met 32,0 miljoen frank van de personeelsuitgaven voortvloeiend uit de afwijking ten opzichte van het gemiddeld budgettair effectief in overweging genomen bij de begrotingscontrole 1993.

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Landsverdediging,

L. DELCROIX

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre du Budget et de Notre Ministre de la Défense nationale et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÉTONS :

Notre Ministre du Budget est chargé de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi dont la teneur suit :

Article 1^{er}

Les crédits ouverts par la loi du 6 août 1993 ajustant le Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1993, sous la Section 16 — Ministère de la Défense nationale —, sont ajustés conformément aux montants figurant au tableau des crédits par programmes, annexé à la présente loi.

Art. 2

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 4 novembre 1993.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre de la Défense nationale,

L. DELCROIX

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

*Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.*

Op de voordracht van Onze Minister van Begroting en van Onze Minister van Landsverdediging en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Begroting is gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Artikel 1

De kredieten geopend door de wet van 6 augustus 1993 houdende aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1993, onder de Sectie 16 — Ministerie van Landsverdediging —, worden aangepast overeenkomstig de bedragen vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel met de kredieten per programma.

Art. 2

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 4 november 1993.

ALBERT

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Landsverdediging,

L. DELCROIX

TABLEAU DES CREDITS PAR PROGRAMMES

TABEL MET DE KREDIETEN PER PROGRAMMA

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc = sorte de crédit cnd = crédits non dissociés crd = crédits dissociés fon = crédits variables	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitste kredieten gkr = gesplitste kredieten fon = variabele kredieten
		Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast	Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast	
16 MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE								16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
DIVISION 01								AFDELING 01
CABINET DU MINISTRE								KABINET VAN DE MINISTER
16 01 0 SUBSISTANCE	cnd	46.9	46.9	46.9	46.9	46.9	ngk	16 01 0 BESTAANSMIDDELEN
16 MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE								16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
DIVISION 11								AFDELING 11
CABINET DE POLITIQUE GENERALE								KABINET ALGEMEEN BELEID
16 11 0 FONCTIONNEMENT DU CABINET	cnd	54.9	54.9	54.9	54.9	54.9	ngk	16 11 0 WERKING VAN HET KABINET
16 MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE								16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
DIVISION 50								AFDELING 50
FORCES ARMEES								KRIJGSMACHT
16 50 0 SUBSISTANCE								16 50 0 BESTAANSMIDDELEN
FONDS ORGANIQUE :								ORGANIEK FONDS:
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT								FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
- solde au 1er janvier 1993:... (1)		331.6	331.6	687.7	687.7	687.7		- saldo op 1 januari 1993 : ... (1).
- recettes de l'année courante:... (2)		841.5	841.5	841.5	841.5	841.5		- ontvangsten lopend jaar:... (2).
- disponible en 1993:... (3)=(1)+(2)		1 173.1	1 173.1	1 529.2	1 529.2	1 529.2		- beschikbaar in 1993 : ... (3)=(1)+(2)
16 50 0 SUBSISTANCE								16 50 0 BESTAANSMIDDELEN

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc = sorte de crédit cnd = crédits non dissociés crd = crédits dissociés fon = crédits variables	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringenkredieten			ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitste kredieten gkr = gesplitste kredieten fon = variabele kredieten	
		Voté 1993 Goedgekeurd	Ajustement/Aanpassing 1993 Goedgekeurd	Ajusté 1993 Aangepast	Voté 1993 Goedgekeurd	Ajustement/Aanpassing 1993 Goedgekeurd	Ajusté 1993 Aangepast		
		cnd	59 991.0	972.2	60 961.2	59 991.0	972.2	60 963.2	ngk
	crd		317.0		317.0		329.0		gkr
	fon		1 005.0		1 005.0		999.8		fon
cnd + crd + fon - solde au 31 décembre 1993:(4)=(3)-fon			61 313.0	972.2	62 285.2	61 319.8	972.2	62 292.0	ngk + gkr + fon
			168.1		168.1	529.4		529.4	- saldo op 31 december 1993:(4)=(3)-fon
16 50 1 ENTRAINEMENT									16 50 1 TRAINING
	cnd		9 742.4		9 742.4	9 742.4		9 742.4	ngk
	crd		1 407.6	-102.9	1 304.7	946.5		946.5	gkr
cnd + crd + fon			11 150.0	-102.9	11 047.1	10 688.9		10 688.9	ngk + gkr + fon
16 50 2 RENOUVELLEMENT DE L'EQUIPEMENT ET DE L'INFRASTRUCTURE									16 50 2 VERNIEUWING VAN DE UITRUSTING EN INFRASTRUCTUUR
	cnd		2 839.8		2 839.8	2 839.8		2 839.8	ngk
	crd		14 896.4 (*)	32.0	14 928.4	11 512.0	-900.9	10 611.1	gkr
cnd + crd + fon			17 736.2	32.0	17 768.2	14 351.8	-900.9	13 450.9	ngk + gkr + fon
16 50 3 RESTRUCTURATION DES FORCES ARMEES									16 50 3 HERSTRUCTURERING VAN DE KRIJGSMACHT
	crd		1 299.1	-830.0	469.1	86.5		86.5	gkr

(*)Compte tenu des ajustements inscrits dans le projet de loi spéciale régularisant la délibération budgétaire du Conseil des Ministres n° 3122 du 23 juillet 1993.

(*)Rekening gehouden met de aanpassingen ingeschreven in het speciaal wetsontwerp ter regularisatie van de begrotingsberaadslaging van de Ministerraad nr 3122 van 23 juli 1993.

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc cnd crd fon	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitste kredieten gkr = gesplitste kredieten fon = variabele kredieten		
		Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast	Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast			
16 50 4 OBLIGATIONS INTERNATIONALES						16 50 4 INTERNATIONALE VERPLICHTINGEN				
FONDS ORGANIQUE :						ORGANIEK FONDS:				
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING				
- solde au 1er janvier 1993:... (1)						- saldo op 1 januari 1993 : ... (1).				
- recettes de l'année courante:... (2)						- ontvangsten lopend jaar:... (2).				
- disponible en 1993:... (3)=(1)+(2)						- beschikbaar in 1993 : ... (3)=(1)+(2)				
16 50 4 OBLIGATIONS INTERNATIONALES						16 50 4 INTERNATIONALE VERPLICHTINGEN				
cnd crd fon	cnd	1 118.2	1 118.2	1 118.2	1 118.2	ngk				
	crd	2 065.0	-104.0	1 961.0	2 098.6	-104.0	1 994.6	gkr		
	fon	245.0		245.0	50.0		50.0	fon		
cnd + crd + fon						ngk + gkr + fon				
- solde au 31 décembre 1993: (4)=(3)-fon						- saldo op 31 december 1993: (4)=(3)-fon				
Totaux pour la division 50						Totalen voor de afdeling 50				
cnd crd fon	cnd	73 691.4	972.2	74 663.6	73 691.4	972.2	74 663.6	ngk		
	crd	19 985.1	-1004.9	18 980.2	14 972.6	-1004.9	13 967.7	gkr		
	fon	1 250.0		1 250.0	1 049.8		1 049.8	fon		
cnd + crd + fon						tot ngk + gkr + fon				
DIVISION 60						AFDELING 60				
ADMINISTRATION GENERALE CIVILE						BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR				
16 60 0 SUBSISTANCE						16 60 0 BESTAANSMIDDELEN				
cnd	cnd	5 158.2		5 158.2	5 158.2	5 158.2	5 158.2	ngk		

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc = sorte de crédit
 cnd = crédits non dissociés
 crd = crédits dissociés
 fon = crédits variables

sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks
	Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast	Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast	

ks = kredietsoort
 ngk = niet-gesplitste kredieten
 gkr = gesplitste kredieten
 fon = variabele kredieten

16 60 1 INDEMNISATIONS

Totaux pour la division 60

cnd	128.1	128.1	128.1	128.1	ngk
-----	-------	-------	-------	-------	-----

16 60 1 SCHADELOOSSTELLING

Totalen voor de afdeling 60

cnd	5 286.3	5 286.3	5 286.3	5 286.3	ngk
-----	---------	---------	---------	---------	-----

ngk + gkr + fon

cnd + crd + fon

DIVISION 70

POLITIQUE SCIENTIFIQUE

16 70 4 ENSEIGNEMENT, FORMATION ET ACTIVITES EDUCATIVES

FONDS ORGANIQUE :

FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT

- solde au 1er janvier 1993:... (1)
- recettes de l'année courante:... (2)
- disponible en 1993:... (3)=(1)+(2)

2.0	2.0	2.0	2.0
4.0	4.0	4.0	4.0
6.0	6.0	6.0	6.0

ORGANIEK FONDS:

FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING

- saldo op 1 januari 1993 : ... (1).
- ontvangsten lopend jaar:... (2).
- beschikbaar in 1993 : ... (3)=(1)+(2)

16 70 4 ENSEIGNEMENT, FORMATION ET ACTIVITES EDUCATIVES

cnd	888.5	32.7	921.2	888.5	32.7	921.2	ngk
fon	4.0		4.0	4.0		4.0	fon

16 70 4 ONDERWIJS, VORMING EN OPVOEDINGS-ACTIVITEITEN

cnd + crd + fon

- solde au 31 décembre 1993:... (4)=(3)-fon

892.5	32.7	925.2	892.5	32.7	925.2
2.0		2.0	2.0		2.0

ngk + gkr + fon

- saldo op 31 december 1993:... (4)=(3)-fon

16 70 5 RECHERCHE SCIENTIFIQUE

cnd	49.7		49.7	49.7	ngk
-----	------	--	------	------	-----

16 70 5 WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK

[11]

1220/1-93/94

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc = sorte de crédit cnd = crédits non dissociés crd = crédits dissociés fon = crédits variables	sc	Crédits d'engagement vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitste kredieten gkr = gesplitste kredieten fon = variabele kredieten
		Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast	Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast	
Totaux pour la division 70	cnd	938.2	32.7	970.9	938.2	32.7	970.9	ngk
	fon	4.0		4.0	4.0		4.0	fon
cnd + crd + fon		942.2	32.7	974.9	942.2	32.7	974.9	tot
DIVISION 80								AFDELING 80
COOPERATION TECHNIQUE MILITAIRE								MILITaire TECHNISCHE SAMENWERKING
16 80 0 SUBSISTANCE	cnd	196.0		196.0	196.0		196.0	ngk
DIVISION 90								AFDELING 90
INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNES								INSTELLINGEN VAN OPENBARE NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN
16 90 1 APPUI CARTOGRAPHIQUE	cnd	59.2		59.2	59.2		59.2	ngk
16 90 3 AIDE SOCIALE	cnd	181.7		181.7	181.7		181.7	ngk
16 90 4 RECONNAISSANCE NATIONALE	cnd	9.8		9.8	9.8		9.8	ngk
16 90 5 INDEMNISATION DE SOCIETES DE TRANSPORT	cnd	118.0		118.0	118.0		118.0	ngk

(en millions de francs)

(in miljoenen frank)

sc cnd crd fon	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten			ks ks = kredietsoort ngk = niet-gesplitste kredieten gkr = gesplitste kredieten fon = variabele kredieten
		Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast	Voté 1993 Goedgekeurd	Ajuste- ment/Aan- passing	Ajusté 1993 Aangepast	
Totaux pour la division 90	cnd	368.7			368.7			ngk Totalen voor de afdeling 90
cnd + crd + fon		368.7			368.7			ngk + gkr + fon tot
TOTAUX: 16 MINISTÈRE DE LA DEFENSE NATIONALE	cnd	80 582.4	1004.9	81 587.3	80 582.4	1004.9	81 587.3	ngk TOTALEN: 16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING
	crd	19 985.1	-1004.9	18 980.2	14 972.6	-1004.9	13 967.7	gkr
	fon	1 254.0		1 254.0	1 053.8		1 053.8	fon
cnd + crd + fon		101 821.5			96 608.8			ngk + gkr + fon

**TABLEAU
DES ALLOCATIONS DE BASE**

LEGENDE*Colonne (2) :*

- DO : division organique
- PA : programme d'activité
- AB : allocation de base.

Check digit : les 4 valeurs à 2 chiffres correspondent aux check digits des 4 types de dépenses :

- année en cours (cb1)
- années antérieures (cb2)
- reports de crédits années en cours (cb3)
- reports de crédits années antérieures (cb4).

Colonne (12) :

- cnd : crédits non dissociés (entre parenthèses les crédits pour créances d'années antérieures).
- crd : crédits dissociés.
- fon : crédits variables des fonds organiques.
- tot : cnd + crd + fon.

**TABEL
VAN DE BASISALLOCATIES**

LEGENDE*Kolom (2) :*

- OA : organisatie-afdeling
- PA : programma-activiteit
- BA : basisallocatie.

Check digit : de 4 waarden met 2 cijfers komen overeen met de check digits van de 4 uitgaventypes :

- lopend jaar (cb1)
- vorige jaren (cb2)
- transporten van kredieten van het lopend jaar (cb3)
- transporten van kredieten vorige jaren (cb4).

Kolom (3) :

- ngk : niet-gesplitste kredieten (tussen haakjes kredieten voor schuldvorderingen van vorige jaren).
- gkr : gesplitste kredieten.
- fon : veranderlijke kredieten van de organieke fondsen.
- tot : ngk + gkr + fon.

BUDGET ADMINISTRATIF AJUSTE

AANGEPASTE ADMINISTRATIEVE BEGROTING

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A.	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
				1993 : ajustements: voté : - : goedgekeurd:	présent : ajustement : huidige aanpassingen:	1993 : ajusté - : - : aanpassing : aangepast	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	
DIVISION 01							
CABINET DU MINISTRE							
0 Subsistance							
01 Rémunérations							
Traitemet et frais de représentation du Ministre	01 01 1101 30 64 01 35	cnd		2,3 :	-		2,3
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	01 01 1102 31 65 02 36	cnd		32,9 :	-		32,9
02 Fonctionnement							
Loyer de biens immobiliers	01 02 1206 47 81 18 52	cnd		- (0,6):	-		(0,6)
Frais de fonctionnement du Cabinet	01 02 1219 60 94 31 65	cnd		10,8 :	-		10,8
Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet	01 02 1303 47 81 18 52	cnd		0,9 :	-		0,9
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 01		cnd		46,9 : (0,6):	-		46,9 (0,6)
DIVISION 11							
CABINET DE POLITIQUE GENERALE							
0 Fonctionnement du Cabinet							
01 Rémunérations							
Rémunérations et indemnités des membres du Cabinet	11 01 1102 10 44 78 15	cnd		46,6 :	-		46,6
02 Fonctionnement							
Frais de fonctionnement du Cabinet	11 02 1219 39 73 10 44	cnd		8,0 :	-		8,0
Achat de mobilier, de matériel, de machines, d'équipement et de moyens de transport par le Cabinet	11 02 1303 26 60 94 31	cnd		0,3 :	-		0,3
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 11		cnd		54,9 :	-		54,9

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten						Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1993 : ajustements: huidige : 1993	: en cours : aanpassing :	voté : - : - : ajusté	- : lopende : présent : -	goedgekeurd:aanpassingen: ajustement : aangepast	ks	
(8) : (9) : (10) : (11)				(12)		(13)
AFDELING 01						
KABINET VAN DE MINISTER						
2,3	-	-	2,3	ngk	0 Bestaansmiddelen	
32,9	-	-	32,9	ngk	01 Bezoldigingen	
					Jaarwedu en representatiekosten van de Minister	
					Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden	
					02 Werking	
(0,6)	-	-	(0,6)	ngk	Huur van onroerende goederen	
10,8	-	-	10,8	ngk	Werkingskosten van het Kabinet	
0,9	-	-	0,9	ngk	Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen door het Kabinet	
46,9	-	-	46,9	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 01	
(0,6)			(0,6)			
AFDELING 11						
KABINET ALGEMEEN BELEID						
					0 Werking van het Kabinet	
					01 Bezoldigingen	
46,6	-	-	46,6	ngk	Bezoldigingen en vergoedingen van de Kabinetssleden	
					02 Werking	
8,0	-	-	8,0	ngk	Werkingskosten van het Kabinet	
0,3	-	-	0,3	ngk	Aankoop van meubilair, materieel, machines, uitrusting en vervoermiddelen door het Kabinet	
54,9	-	-	54,9	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 11	

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
			1 9 9 3 : ajustements:	présent :	1 9 9 3	
			voté : - : -	en cours : ajustement :	ajusté	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
DIVISION 50			:	:	:	
FORCES ARMEES			:	:	:	
0 Subsistance			:	:	:	
FONDS ORGANIQUE :			:	:	:	
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT			:	:	:	
- Solde au 1er janvier	(1)		331,6 :	-	-	331,6
- Recettes de l'année en cours	(2)		841,5 :	-	-	841,5
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		1 173,1 :	-	-	1 173,1
01 Rémunérations			:	:	:	
Rémunérations et allocations généralement quel-conques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1103 94 31 65 02	cnd	49 972,4 : (43,5):	-	+ 949,7	50 922,1 (43,5)
Rémunérations et allocations généralement quel-conques au personnel autre que statutaire(cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 01 1104 95 32 66 03	cnd	8,1 :	-	-	8,1
02 Fonctionnement			:	:	:	
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services(cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	50 02 1201 07 41 75 12	cnd	4 676,9 : (216,2):	-	+ 16,5	4 693,4 (216,2)
Loyer de biens immobiliers	50 02 1206 12 46 80 17	cnd	786,1 :	-	-	786,1
Remploi du montant des prestations contre paiement	50 02 1221 27 61 95 32	fon	917,5 :	-	-	917,5
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	50 02 1224 30 64 01 35	fon	87,5 :	-	-	87,5
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées(cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.7 du Budget général des dépenses)	50 02 1233 39 73 10 44	cnd	3 272,9 : (64,8):	-	+ 6,0	3 278,9 (64,8)
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1237 43 77 14 48	cnd	1 274,6 : (2,7):	-	-	1 274,6 (2,7)
Dépenses pour entretien des installations militaires	50 02 1238 44 78 15 49	crd	317,0 :	-	-	317,0
Totaux pour le programme 0		cnd	59 991,0 : (327,2):	-	+ 972,2	60 963,2 (327,2)
		crd	317,0 :	-	-	317,0
		fon	1 005,0 :	-	-	1 005,0
		tot	61 313,0 :	-	+ 972,2	62 285,2
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon		168,1 :	-	-	168,1

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten				Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)
1 993 : ajustements: huidige : 1 993					
: en cours : aanpassing :					
voté : - : - : ajusté					
- : lopende : présent : -					
goedgekeurd:aanpassingen: ajustement : aangepast				ks	
687,7 : - : - : 687,7					
841,5 : - : - : 841,5					
1 529,2 : - : - : 1 529,2					
49 972,4 : - : + 949,7 : 50 922,1				ngk	AFDELING 50 KRIJGSMACHT
(43,5) : - : - : (43,5)					
8,1 : - : - : 8,1				ngk	0 Bestaansmiddelen ORGANIEK FONDS : FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
4 676,9 : - : + 16,5 : 4 693,4				ngk	- Saldo op 1 januari - Ontvangsten van het lopend jaar - Beschikbaar tijdens het lopend jaar
(216,2) : - : - : (216,2)					
786,1 : - : - : 786,1				ngk	01 Bezoldigingen Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
973,7 : - : - : 973,7				fon	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
26,1 : - : - : 26,1				fon	02 Werving Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten(cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
3 272,9 : - : + 6,0 : 3 278,9				ngk	Huur van onroerende goederen
(64,8) : - : - : (64,8)					
1 274,6 : - : - : 1 274,6				fon	Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling
(2,7) : - : - : (2,7)				ngk	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel
329,0 : - : - : 329,0				ngk	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht(cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
59 991,0 : - : + 972,2 : 60 963,2				ngk	Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties
(327,2) : - : - : (327,2)					
329,0 : - : - : 329,0				gkr	329,0 : - : - : 329,0
999,8 : - : - : 999,8				fon	999,8 : - : - : 999,8
61 319,8 : - : + 972,2 : 62 292,0				tot	Totalen voor het programma 0
529,4 : - : - : 529,4					Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties
					Saldo van het organiek fonds op 31 december

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten					
			1993 : voté : - : goedgekeurd:	ajustements: en cours : lopende : aanpassing:	présent : ajustement : huidige : aanpassing:	1993 : - : - : aangepast		
			(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1 Entrainement								
11 Force terrestre								
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires(cf. les articles 2.16.3 et 2.16.7 du Budget général des dépenses)	50 11 1235 25 59 93 30	cnd	3 349,7 : (71,6):	-	-	-	3 349,7 (71,6)	
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 11 1236 26 60 94 31	crd	1 132,0 :	-	-	- 102,9	1 029,1	
12 Force aérienne								
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires(cf. les articles 2.16.3 et 2.16.7 du Budget général des dépenses)	50 12 1235 34 68 05 39	cnd	5 456,1 : (47,0):	-	-	-	5 456,1 (47,0)	
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 12 1236 35 69 06 40	crd	250,0 :	-	-	-	250,0	
13 Force navale								
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires(cf. les articles 2.16.3 et 2.16.7 du Budget général des dépenses)	50 13 1235 43 77 14 48	cnd	844,2 : (8,8):	-	-	-	844,2 (8,8)	
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 13 1236 44 78 15 49	crd	24,0 :	-	-	-	24,0	
14 Service médical								
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires(cf. les articles 2.16.3 et 2.16.7 du Budget général des dépenses)	50 14 1235 52 86 23 57	cnd	80,3 : (0,6):	-	-	-	80,3 (0,6)	
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires	50 14 1236 53 87 24 58	crd	1,6 :	-	-	-	1,6	
15 Services centraux								
Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires(cf. les articles 2.16.3 et 2.16.7 du Budget général des dépenses)	50 15 1235 61 95 32 66	cnd	12,1 : (0,9):	-	-	-	12,1 (0,9)	
Totaux pour le programme 1		cnd	9 742,4 : (128,9):	-	-	-	9 742,4 (128,9)	
		crd	1 407,6 :	-	-	- 102,9	1 304,7	
		tot	11 150,0 :	-	-	- 102,9	11 047,1	
2 Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure								
FONDS ORGANIQUE :								
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT								
- Solde au 1er janvier		(1)		-	-	-	-	-
- Recettes de l'année en cours		(2)		-	-	-	-	-
- Disponible pendant l'année en cours		(3)=(1)+(2)		-	-	-	-	-
21 Equipment								
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 21 1373 59 93 30 64	cnd	2 242,5 : (81,4):	-	-	-	2 242,5 (81,4)	

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten				Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties	
1993 : ajustements: voté : - : - : goedgekeurd:aanpassingen:	huidige : en cours : aanpassing : - : lopende : présent : aangepast	1993 ajusté - aangepast	ks	(12)	(13)
(8) : (9) : (10) : (11)					
3 349,7 (71,6):	- : - : -	3 349,7 (71,6)	ngk	1 Training 11 Landmacht	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen(cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
820,9	- : - : -	820,9	gkr	12 Luchtmacht	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen
5 456,1 (47,0):	- : - : -	5 456,1 (47,0)	ngk	13 Zeemacht	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen(cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
100,0	- : - : -	100,0	gkr	14 Medische dienst	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen
844,2 (8,8):	- : - : -	844,2 (8,8)	ngk	15 Centrale diensten	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen(cf. de artikelen 2.16.3 en 2.16.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
24,0	- : - : -	24,0	gkr	21 Uitrusting	Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen
80,3 (0,6):	- : - : -	80,3 (0,6)	ngk		Totalen voor het programma 1
1,6	- : - : -	1,6	gkr		
12,1 (0,9):	- : - : -	12,1 (0,9)	ngk		
9 742,4 (128,9):	- : - : -	9 742,4 (128,9)	ngk		
946,5	- : - : -	946,5	gkr		
10 688,9	- : - : -	10 688,9	tot		
				2 Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur	
				ORGANIEK FONDS :	
				FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING	
- : - : -	- : - : -	-		- Saldo op 1 januari	
- : - : -	- : - : -	-		- Ontvangsten van het lopend jaar	
- : - : -	- : - : -	-		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar	
				21 Uitrusting	
2 242,5 (81,4):	- : - : -	2 242,5 (81,4)	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen	

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA A.B. OA PA B.A. check-digit	sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
			1 9 9 3 : ajustements:		présent :	1 9 9 3
			voté :	- :	- :	ajusté
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 21 1374 60 94 31 65	crd	3 506,5 :	+ 9 993,0 :	-	13 499,5
Automatisation du contrôle d'accès à l'unité de soins intensifs et de soins pour patients atteints de brûlures de l'Hôpital Militaire- Tranche Bureautique 1991	50 21 1378 64 01 35 69	crd	-	-	-	-
Remplace du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de l'acquisition, du renouvellement et de la modernisation de moyens spécifiquement militaires	50 21 1384 70 07 41 75	fon	-	-	-	-
22 Constructions						
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires	50 22 1371 66 03 37 71	cnd	597,3 :	-	-	597,3
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires	50 22 1372 67 04 38 72	crd	1 386,9 :	-	-	1 386,9
Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments	50 22 7112 84 21 55 89	crd	10,0 :	-	+ 32,0	42,0
Totaux pour le programme 2		cnd	2 839,8 :	-	-	2 839,8
		crd	(90,6):			(90,6)
			4 903,4 :	+ 9 993,0 :	+ 32,0	14 928,4
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon	tot	7 743,2 :	+ 9 993,0 :	+ 32,0	17 768,2
3 Restructuration des Forces armées						
31 Infrastructure						
Construction, aménagement et équipement d'installations militaires	50 31 1372 51 85 22 56	crd	1 299,1 :	-	- 830,0	469,1
Totaux pour le programme 3		crd	1 299,1 :	-	- 830,0	469,1
4 Obligations internationales						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						
- Solde au 1er janvier	(1)		892,4 :	-	-	892,4
- Recettes de l'année en cours	(2)		300,0 :	-	-	300,0
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		1 192,4 :	-	-	1 192,4
41 Fonctionnement						
Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes inter-alliés et internationaux	50 41 3405 40 74 11 45	cnd	1 108,2 :	-	-	1 108,2

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnancieringskredieten					Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1993 : ajustements: huidige : 1993	: en cours : aanpassing :	voté : - : -	- : lopende : présent : -	goedgekeurd:aanpassingen: ajustement : aangepast	ks
(8) : (9) : (10) : (11)				(12)	(13)
9 986,4 : - : - 900,9 : 9 085,5				gkr	Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen
6,5 : - : - : 6,5				gkr	Automatisering van de toegangscontrole tot de afdeling "Intensieve zorgen" en zorgen brandwonden-patiënten van het Militair Ziekenhuis - Bureaucaschijf 1991
- : - : - : -				fon	Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen
					22 Bouw
597,3 : - : - : 597,3				ngk	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
(9,2) : - : - : (9,2)				gkr	Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
1 463,2 : - : - : 1 463,2				gkr	Aankoop of onteigening van gronden en gebouwen
55,9 : - : - : 55,9				ngk	Totalen voor het programma 2
2 839,8 : - : - : 2 839,8				gkr	Saldo van het organiek fonds op 31 december
(90,6) : - : - : (90,6)					3 Herstructurering van de Krijgsmacht
11 512,0 : - : - 900,9 : 10 611,1					31 Infrastructuur
14 351,8 : - : - 900,9 : 13 450,9				tot	86,5 : - : - : 86,5
					gkr
					Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
					86,5 : - : - : 86,5
				gkr	Totalen voor het programma 3
					4 Internationale verplichtingen
					ORGANIEK FONDS :
					FOND VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING
892,4 : - : - : 892,4					- Saldo op 1 januari
300,0 : - : - : 300,0					- Ontvangsten van het lopend jaar
1 192,4 : - : - : 1 192,4					- Beschikbaar tijdens het lopend jaar
					41 Werking
1 108,2 : - : - : 1 108,2				ngk	Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale organismen

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
			1993 : ajustements: voté : - : goedgekeurd:	présent : ajustement : huidige : aanpassingen:	1993 ajusté : - : aanpassing : aangepast	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
42 Investissements						
Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale	50 42 1375 56 90 27 61	cnd	10,0 : :	- : :	- : :	10,0
Contribution financière de la Belgique à l'infrastructure internationale	50 42 1376 57 91 28 62	crd	2 065,0 : :	- : :	- 104,0 : :	1 961,0
Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires	50 42 7203 64 01 35 69	fon	245,0 : :	- : :	- : :	245,0
Taux pour le programme 4		cnd crd fon	1 118,2 : 2 065,0 : 245,0 : :	- : - : - : :	- : - 104,0 : - : :	1 118,2 1 961,0 245,0
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon	tot	3 428,2 : 947,4 : :	- : - : :	- 104,0 : - : :	3 324,2 947,4
Taux pour la division organique 50		cnd crd fon	73 691,4 : (546,7) : 9 992,1 : 1 250,0 : :	- : + 972,2 : + 9 993,0 : - 1 004,9 : - : :	+ 972,2 : (546,7) : 18 980,2 : 1 250,0 : - 32,7 : :	74 663,6 (546,7) 18 980,2 1 250,0 94 893,8
DIVISION 60						
ADMINISTRATION GENERALE CIVILE						
0 Subsistance						
01 Rémunérations						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 01 1103 73 10 44 78	cnd	2 585,1 : :	- : :	- : :	2 585,1
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 01 1104 74 11 45 79	cnd	2 490,6 : :	- : :	- : :	2 490,6
02 Fonctionnement						
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	60 02 1201 83 20 54 88	cnd	57,4 : :	- : :	- : :	57,4

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnancieringskredieten					Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1993 : ajustements: huidige : 1993					ks
: en cours : aanpassing :					
voté : - : - : ajusté					
- : lopende : présent : -					
goedgekeurd:aanpassingen: ajustement : aangepast					
(8) : (9) : (10) : (11)					(12) (13)
:	:	:	:		42 Investeringen
10,0 : - : - : 10,0				ngk	Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur
2 098,6 : - : - 104,0 : 1 994,6				gkr	Financiële bijdrage van België in de internationale infrastructuur
50,0 : - : - : 50,0				fon	Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties
1 118,2 : - : - : 1 118,2				ngk	Totalen voor het programma 4
2 098,6 : - : - 104,0 : 1 994,6				gkr	
50,0 : - : - : 50,0				fon	
3 266,8 : - : - 104,0 : 3 162,8				tot	
1 142,4 : - : - : 1 142,4					Saldo van het organiek fonds op 31 december
73 691,4 : - : + 972,2 : 74 663,6				ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 50
(546,7) :					
14 972,6 : - : - 1 004,9 : 13 967,7				gkr	
1 049,8 : - : - : 1 049,8				fon	
89 713,8 : - : - 32,7 : 89 681,1				tot	
					AFDELING 60
					BURGERLIJK ALGEMEEN BESTUUR
					0 Bestaansmiddelen
					01 Bezoldigingen
2 585,1 : - : - : 2 585,1				ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
2 490,6 : - : - : 2 490,6				ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)
57,4 : - : - : 57,4				ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
			1993 voté -	ajustements: en cours lopende goedgekeurd:	présent: ajustement huidige aanpassingen:	1993 ajusté -
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées(cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.7 du Budget général des dépenses)	60 02 1233 18 52 86 23	cnd	23,4 : : : :	- : : : :	- : : : :	23,4 : : : :
Dépenses pour entretien des installations militaires	60 02 1237 22 56 90 27	cnd	1,7 : : :	- : : :	- : : :	1,7 : : :
Totaux pour le programme 0		cnd	5 158,2 : : : :	- : : : :	- : : : :	5 158,2 : : : :
1 Indemnisations						
11 Indemnisations et réquisitions						
Indemnisation de tiers, y compris les indemnités de réquisition (cf. les articles 1.01.6, 2.16.3 et 2.16.7 du Budget général des dépenses)	60 11 3305 37 71 08 42	cnd	128,1 : : : :	- : : : :	- : : : :	128,1 : : : :
Totaux pour le programme 1		cnd	128,1 : : : :	- : : : :	- : : : :	128,1 : : : :
Totaux pour la division organique 60		cnd	5 286,3 : : : :	- : : : :	- : : : :	5 286,3 : : : :
DIVISION 70						
POLITIQUE SCIENTIFIQUE						
4 Enseignement, formation et activités éducatives						
FONDS ORGANIQUE :						
FONDS POUR PRESTATIONS CONTRE PAIEMENT						
- Solde au 1er janvier	(1)		2,0 : : : :	- : : : :	- : : : :	2,0 : : : :
- Recettes de l'année en cours	(2)		4,0 : : : :	- : : : :	- : : : :	4,0 : : : :
- Disponible pendant l'année en cours	(3)=(1)+(2)		6,0 : : : :	- : : : :	- : : : :	6,0 : : : :
41 Enseignement universitaire et post-universitaire et Musée royal de l'Armée						
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1103 24 58 92 29	cnd	713,2 : : : :	- : : : :	+ 32,7 : : : :	745,9 : : : :
Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire (cf. les articles 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1104 25 59 93 30	cnd	45,0 : : : :	- : : : :	- : : : :	45,0 : : : :
Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services (cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.3 du Budget général des dépenses)	70 41 1201 25 59 93 30	cnd	51,9 : : : :	- : : : :	- : : : :	51,9 : : : :

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten						Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1993 : ajustements: huidige : 1993	: en cours : aanpassing :	voté : - : - : ajusté	- : lopende : présent : -	goedgekeurd:aanpassingen: ajustement : aangepast	ks	
(8) : (9) : (10) : (11)	(12)				(13)	
23,4 : - : - : 23,4	ngk	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.7 van de Algemene uitgavenbegroting)				
1,7 : - : - : 1,7	ngk	Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties				
5 158,2 : - : - : 5 158,2	ngk	Totalen voor het programma 0				
		1 Schadeloosstelling				
		11 Schadeloosstelling en opeisingen				
128,1 : - : - : 128,1	ngk	Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsovergoedingen (cf. de artikelen 1.01.6, 2.16.3 en 2.16.7 van de Algemene uitgavenbegroting)				
128,1 : - : - : 128,1	ngk	Totalen voor het programma 1				
5 286,3 : - : - : 5 286,3	ngk	Totalen voor de organisatie-afdeling 60				
		AFDELING 70				
		WETENSCHAPSBELEID				
		4 Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten				
		ORGANIEK FONDS :				
		FONDS VOOR PRESTATIES TEGEN BETALING				
2,0 : - : - : 2,0		- Saldo op 1 januari				
4,0 : - : - : 4,0		- Ontvangsten van het lopend jaar				
6,0 : - : - : 6,0		- Beschikbaar tijdens het lopend jaar				
		41 Universitair en post-universitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum				
713,2 : - : + 32,7 : 745,9	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)				
45,0 : - : - : 45,0	ngk	Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel (cf. de artikelen 1.01.3, 1.01.7, 2.16.2 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)				
51,9 : - : - : 51,9	ngk	Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.3 van de Algemene uitgavenbegroting)				

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base			Crédits d'engagement Vastleggingskredieten								
			DO PA	A.B.	OA PA	B.A.	check-digit	sc	1993 : ajustements:	présent :	1993
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)					
Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel	70 41 1224 48 82 19 53	fon	4,0	-	-	-			4,0		
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées (cf. les articles 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 et 2.16.7 du Budget général des dépenses)	70 41 1233 57 91 28 62	cnd	27,6	-	-	-			27,6		
Dépenses pour entretien des installations militaires	70 41 1237 61 95 32 66	cnd	26,1	-	-	-			26,1		
Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires	70 41 1373 03 37 71 08	cnd	24,7	-	-	-			24,7		
Totaux pour le programme 4		cnd fon	888,5 4,0	-	+ 32,7	-			921,2 4,0		
Solde du fonds organique au 31 décembre :	(4)=(3)-fon	tot	892,5	-	+ 32,7	-			925,2		
5 Recherche scientifique			2,0	-	-	-			2,0		
51 Programmes de recherche scientifique											
Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées	70 51 1233 50 84 21 55	cnd	49,7 (0,3)	-	-	-			49,7 (0,3)		
Totaux pour le programme 5		cnd	49,7 (0,3)	-	-	-			49,7 (0,3)		
Totaux pour la division organique 70		cnd fon	938,2 (0,3) 4,0	-	+ 32,7	-			970,9 (0,3) 4,0		
DIVISION 80		tot	942,2	-	+ 32,7	-			974,9		
COOPERATION TECHNIQUE MILITAIRE											
0 Subsistance											
01 Rémunerations et fonctionnement de la coopération technique militaire											
Dépenses de toute nature résultant de la coopération technique militaire	80 01 3407 07 41 75 12	cnd	196,0 (0,6)	-	-	-			196,0 (0,6)		
Totaux pour le programme 0 et pour la division organique 80		cnd	196,0 (0,6)	-	-	-			196,0 (0,6)		

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten					
1993 : voté : goedgekeurd:	ajustements: en cours : - : aanpassingen:	huidige : aanpassing : - : ajustement :	1993 : ajusté : - : aangepast	ks	Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
(8) :	(9) :	(10) :	(11) :	(12)	(13)
4,0 :	- : :	- : :	4,0	fon	Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel
27,6 :	- : :	- : :	27,6	ngk	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht (cf. de artikelen 1.01.4, 1.01.5, 1.01.6 en 2.16.7 van de Algemene uitgavenbegroting)
26,1 :	- : :	- : :	26,1	ngk	Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties
24,7 :	- : :	- : :	24,7	ngk	Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen
888,5 : 4,0 :	- : -	+ 32,7 : - : -	921,2 4,0	ngk fon	Totalen voor het programma 4
892,5 :	- : :	+ 32,7 : -	925,2	tot	
2,0 :	- : :	- : :	2,0		Saldo van het organiek fonds op 31 december
					5 Wetenschappelijk onderzoek
					51 Programma's van wetenschappelijk onderzoek
49,7 : (0,3) :	- : :	- : :	49,7 (0,3)	ngk	Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht
49,7 : (0,3) :	- : :	- : :	49,7 (0,3)	ngk	Totalen voor het programma 5
938,2 : (0,3) : 4,0 :	- : :	+ 32,7 : - : -	970,9 (0,3) 4,0	ngk fon	Totalen voor de organisatie-afdeling 70
942,2 :	- : :	+ 32,7 : -	974,9	tot	
					AFDELING 80
					MILITaire TECHNISCHE SAMENWERKING
					0 Bestaansmiddelen
					01 Bezoldigingen en werking van de militaire technische samenwerking
196,0 : (0,6) :	- : :	- : :	196,0 (0,6)	ngk	Uitgaven van alle aard voortspruitend uit de militaire technische samenwerking
196,0 : (0,6) :	- : :	- : :	196,0 (0,6)	ngk	Totalen voor het programma 0 en voor de organisatie-afdeling 80

(en millions de francs)

Divisions organiques Programmes Activités Allocations de base	DO PA OA PA check-digit	A.B. B.A. sc	Crédits d'engagement Vastleggingskredieten					
			1993 : ajustements: voté : - : goedgekeurd:	présent : ajustement : huidige : aanpassingen:	1993 ajusté : - : aangepast			
			(1)	(2)	(3)	(4) : (5) : (6) : (7)		
DIVISION 90								
INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNÉS								
1 Appui cartographique								
11 Subvention à l'Institut géographique national								
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 1.01.8 du Budget général des dépenses)	90 11 4141 34 68 05 39	cnd	59,2	-	-	59,2		
Totaux pour le programme 1		cnd	59,2	-	-	59,2		
3 Aide sociale								
31 Subvention à l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires et au Service social civil								
Subventions à diverses associations et établissements (cf. l'article 2.16.12 du Budget général des dépenses)	90 31 3311 63 97 34 68	cnd	15,0	-	-	15,0		
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 2.16.12 du Budget général des dépenses)	90 31 4141 20 54 88 25	cnd	161,7	-	-	161,7		
Avances récupérables à l'Office de renseignements et d'aide aux familles de militaires	90 31 8416 27 61 95 32	cnd	5,0	-	-	5,0		
Totaux pour le programme 3		cnd	181,7	-	-	181,7		
4 Reconnaissance nationale								
41 Subventions diverses								
Subventions à diverses associations et établissements (cf. l'article 2.16.12 du Budget général des dépenses)	90 41 3311 56 90 27 61	cnd	5,5	-	-	5,5		
Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministère de la Défense nationale (cf. l'article 2.16.12 du Budget général des dépenses)	90 41 4141 13 47 81 18	cnd	4,3	-	-	4,3		
Totaux pour le programme 4		cnd	9,8	-	-	9,8		

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten					Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1993 : ajustements : huidige : 1993	en cours : aanpassing :	voté : - : - : ajusté	- : lopende : présent : -	goedgekeurd:aanpassingen: ajustement : aangepast	ks
(8) : (9) : (10) : (11)					(12) (13)
59,2	-	-	-	59,2	ngk
59,2	-	-	-	59,2	ngk
15,0	-	-	-	15,0	ngk
161,7	-	-	-	161,7	ngk
5,0	-	-	-	5,0	ngk
181,7	-	-	-	181,7	ngk
5,5	-	-	-	5,5	ngk
4,3	-	-	-	4,3	ngk
9,8	-	-	-	9,8	ngk

(en millions de francs)

			Crédits d'engagement Vastleggingskredieten			
			DO PA	A.B. check-digit	sc	1993 : ajustements: présent : 1993 voté : - : - : ajusté - : lopende : huidige : - goedgekeurd:aanpassingen: aanpassing : aangepast
(1)	(2)	(3)	(4) : (5) : (6) : (7)			
5 Indemnisation de sociétés de transport						
51 Indemnisation de sociétés de transport						
Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées	90 51 3201 36 70 07 41	cnd	118,0 : - : - : 118,0			
Totaux pour le programme 5		cnd	118,0 : - : - : 118,0			
Totaux pour la division organique 90		cnd	368,7 : - : - : 368,7			
Totaux						
16 MINISTERE DE LA DEFENSE NATIONALE		cnd	80 582,4 : - : + 1 004,9 : 81 587,3 (548,2) : : : (548,2)			
		crd	9 992,1 : + 9 993,0 : - 1 004,9 : 18 980,2			
		fon	1 254,0 : - : - : 1 254,0			
Totaux cnd+crd+fon		tot	91 828,5 : + 9 993,0 : - : 101 821,5			

(in miljoenen frank)

Crédits d'ordonnancement Ordonnanceringskredieten					Organisatie-afdelingen Programma's Activiteiten Basisallocaties
1993 : ajustements: huidige : 1993					ks
: en cours : aanpassing :					
voté : - : - : - : - : -					
- : lopende : présent : - : - : -					
goedgekeurd:aanpassingen: ajustement : aangepast					
(8) : (9) : (10) : (11) : (12) : (13)					
:	:	:	:		
:	:	:	:		
:	:	:	:		
118,0 : - : - : 118,0 : ngk : 5 Vergoeding aan vervoermaatschappijen					
:	:	:	:		
:	:	:	:		
118,0 : - : - : 118,0 : ngk : 51 Vergoeding aan vervoermaatschappijen					
:	:	:	:		
368,7 : - : - : 368,7 : ngk : Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven					
:	:	:	:		
80 582,4 : - : + 1 004,9 : 81 587,3 : ngk : Totalen voor het programma 5					
(548,2) : : : (548,2) : : : ngk : 16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING					
14 972,6 : - : - 1 004,9 : 13 967,7 : gkr : Totalen voor de organisatie-afdeling 90					
1 053,8 : - : - : 1 053,8 : fon : Totalen					
96 608,8 : - : - : 96 608,8 : tot : 16 MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING					